

PACKAGE CONTENT
设备包装清单
CONTENIDO DEL PAQUETE
CONTENU DU PAQUET
PACKUNGSINHALT
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
CONTEÚDO DA EMBALAGEM



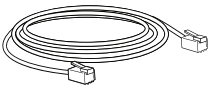
HT814 V2

Analog Telephone Adapter

Quick Installation Guide



HT814 V2



Ethernet Cable
网线
Cable Ethernet
Câble Ethernet
Ethernetkabel
Cavo Ethernet
Кабель Ethernet
Cabo de Ethernet



12V power adapter
12V电源适配器
Adaptador de corriente de 12 V
Adaptateur secteur 12 V
12-V-Netzteil
Adattatore di alimentazione da 12 V
Адаптер питания 12 В
Adaptador de energia 12V



Quick Installation Guide
快速安装手册
Guía de Instalación rápida
Guide d'Installation Rapide
Kurz- Installationsanleitung
Guida di installazione rapida
Краткие руководства по
Guia de Instalação Rápido

Grandstream Networks, Inc.

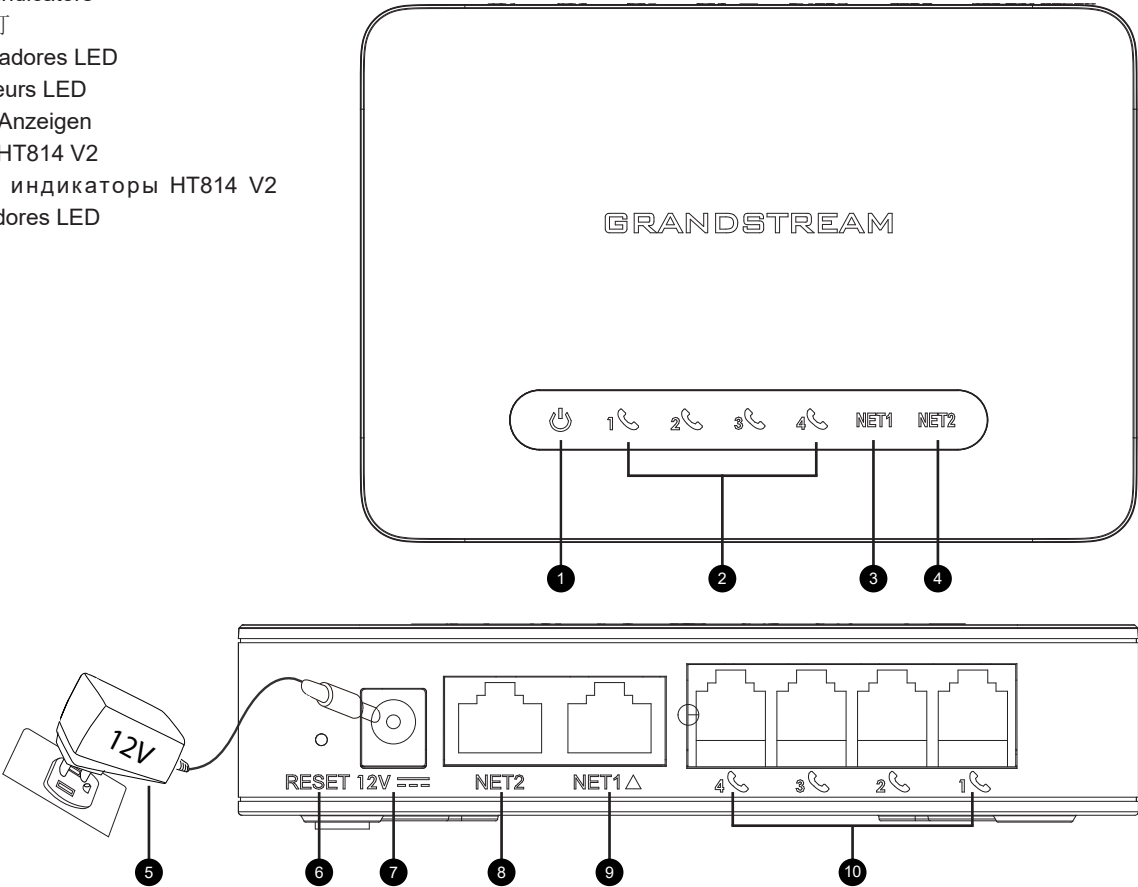
126 Brookline Ave, 3rd Floor
Boston, MA 02215. USA
Tel : +1 (617) 566 - 9300

www.grandstream.com



For Certification, Warranty and RMA information,
please visit www.grandstream.com

HT814 V2 PORTS and LED indicators
HT814 V2 端口和 LED 指示灯
HT814 V2 PUERTOS e indicadores LED
HT814 V2 PORTS et indicateurs LED
HT814 V2 PORTS und LED-Anzeigen
PORTE e indicatori LED del HT814 V2
Порты и светодиодные индикаторы HT814 V2
HT814 V2 PORTAS e indicadores LED



	English	简体中文	Español	Français	Deutsch	Italiano	Русский	Português
1	Power ON LED	电源开/关 LED	LED de en-cendido	LED marche/arrêt	Einschalt-LED	LED di accensione	Индикатор питания	LED de ligar
2	FXS 1..4 LED	FXS LED 1...4	LED FXS 1...4	LED FXS 1...4	FXS-LED 1...4	LED FXS 1...4	Светодиод FXS 1..4	FXS LED 1...4
3	NET1 LED	NET1 LED	LED de NET1	LED de NET1	NET1-LED	LED NET1	Светодиод NET1	LED NET1
4	NET2 LED	NET2 LED	LED de NET2	LED de NET2	NET2-LED	LED NET2	Светодиод NET2	LED NET2
5	12V Power adapter	12V 电源适配器 (1个)	1x Adaptador de Ali-mentación 12V DC	1x Adaptateur d'alimentation 12V	1x 12V Netztell	1x Alimentatore 12V	1x Блок питания 12В	1x 12V Adaptador de Corrente
6	Reset	重置	Resetear	Réinitialisation	Reset	Ripristina	Сброс	Reset
7	DC 12V	12V电源	DC 12V	DC 12V	DC 12V	DC a 12V	12 В постоянного тока	DC 12V
8	NET2 port	NET2端口	Puerto NET2	Port NET2	NET2-Anschluss	Porta NET2	Порт глобальной сети (NET2)	Porta NET2
9	NET1 port	NET1端口	Puerto NET1	Port NET1	NET1-Anschluss	Porta NET1	Порт глобальной сети (NET1)	Porta NET1
10	FXS ports	FXS端口	Puertos FXS	Ports FXS	FXS-Anschluss	Porte FXS	порта FXS	Portas FXS

Note: HT814 V2 supports switching the working mode of NET1 and NET2 on Web User interface.
注：HT814 V2支持在Web UI上切换NET1和NET2的工作模式。
Nota: HT814 V2 admite cambiar el modo de trabajo de NET1 y NET2 en la interfaz de usuario web.
Note: HT814 V2 peut avoir le mode de fonctionnement de NET1 et NET2 basculé sur l'interface utilisateur Web.
Hinweis: HT814 V2 unterstützt das Umschalten des Arbeitsmodus von NET1 und NET2 auf der Web-Benutzeroberfläche.
Nota: HT814 V2 supporta la commutazione della modalità di lavoro di NET1 e NET2 sull'interfaccia utente Web.
Примечание. HT814 V2 поддерживает переключение режима работы NET1 и NET2 в веб-интерфейсе.
Nota: HT814 V2 suporta alternar o modo de trabalho de NET1 e NET2 na interface do usuário da Web.

English

The HT814 V2 is not pre-configured to support or make emergency calls to any type of hospital, law enforcement agency, medical care unit ("Emergency Service(s)") or any other kind of Emergency Service. You must make additional arrangements to access Emergency Services. It is your responsibility to purchase SIP-compliant Internet telephone service, properly configure the HT814 V2 to use that service, and periodically test your configuration to confirm that it works as you expect. It is also your responsibility to purchase traditional wireless or landline telephone services to access Emergency Services.

GRANDSTREAM DOES NOT PROVIDE CONNECTIONS TO EMERGENCY SERVICES VIA THE 87814 V2. NEITHER GRANDSTREAM NOR ITS OFFICES, EMPLOYEES OR AFFILIATES MAY BE HELD LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGE, OR LOSS, AND YOU HEREBY WAIVE ANY AND ALL SUCH CLAIMS OR CAUSES OF ACTION ARISING FROM OR RELATING TO YOUR INABILITY TO USE THE 87814 V2 TO CONTACT EMERGENCY SERVICES, AND YOUR FAILURE TO MAKE ADDITIONAL ARRANGEMENTS TO ACCESS EMERGENCY SERVICES IN ACCORDANCE WITH THE IMMEDIATELY PRECEDING PARAGRAPH.

The GNU GPL license terms are incorporated into the device firmware and can be accessed via the Web user interface of the device at `my_device_ip/gpl_license`. It can also be accessed here: <https://www.grandstream.com/legal/open-source-software>

To obtain a CD with GNU GPL source code information please submit a written request to info@grandstream.com

简体中文

HT814 V2不预设对医院、执法机构、医疗中心(急救服务)以及各种紧急服务的紧急通话服务。用户必须自行设定紧急通话功能。用户必须自行购买**SIP**兼容的网络电话服务, 正确的设定**HT814 V2**使用该服务, 并定期测试您的配置以确保**HT814 V2**如预期工作, 否则请购买传统无线或有线电话服务来拨打紧急通话。

Grandstream Networks 公司的HT814 V2不支持紧急通话服务。Grandstream Networks公司、其管理者和员工以及其相关机构对此所造成的任何索赔、损失或者损害都不负有任何法律追究责任。在此，您将无权对任何以及所有由于无法通过HT814 V2拨打紧急电话以及没有遵照前段文字描述而造成紧急通话失败的事件提出诉讼。

GNU GPL许可条款已包含在设备固件中，可以通过设备的Web用户界面 `my_device_ip/gpl_license` 进行访问。
也可以通过以下链接访问：<https://www.grandstream.com/legal/open-source-software>
如果需要包含GPL源代码信息的CD，请发邮件到 info@grandstream.com 提交请求。

Español

El HT814 V2 no viene preconfigurado ni tiene acceso a información de ningún tipo de servicio de llamadas de emergencia, hospitales, servicios policiales, unidades de cuidados médicos o cualquier otro tipo de servicio de socorro. Usted deberá hacer las coordinaciones necesarias para poder acceder a estos servicios. Será su responsabilidad, el contratar el servicio telefonía por internet compatible con el protocolo SIP, configurar apropiadamente el HT814 V2 para usar dicho servicio periódicamente probar su configuración para confirmar su funcionamiento de acuerdo a sus expectativas. Si usted decide no hacerlo, será su responsabilidad comprar servicios de telefonía tradicional, ya sea por línea fija o inalámbrica para poder acceder a los servicios de emergencia.

GRANDSTREAM NO PROVEE CONEXIONES CON NINGUN SERVICIO DE EMERGENCIA MEDIANTE EL HT814 V2. NI GRANDSTREAM NI SUS DIRECTORES, EMPLEADOS O AFILIADOS, PUEDEN SER SUJETOS REPOSABLES POR NINGUN RECLAMO, DAÑO O PERDIDA. POR LO TANTO, USTED RENUNCIA A SU DERECHO DE RECLAMO O DENUNCIA QUE PUEDA SURGIR DEBIDO A LAS LIMITACIONES EN EL USO DEL HT814 V2 PARA CONTACTAR A LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA, ASI COMO A SU NEGLIGENCIA DE REALIZAR LAS COORDINACIONES NECESARIAS PARA ACCEDER A TODOS LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA, MENCIONADOS EN EL PARRAFO PRECEDENTE.

Los términos de licencia GNU GPL son incorporados en el firmware del dispositivo y puede ser accedido a través de la interfaz de usuario Web del dispositivo en [ip_de_mi_dispositivo/gpl_license](#). También puede ser accedido aquí: <https://www.grandstream.com/legal/open-source-software> Para obtener un CD con la información del código fuente GPL, por favor, remita una solicitud escrita a info@grandstream.com

Français

Le HT814 V2 n'est pas préconfiguré pour prendre en charge ou faire des appels d'urgence à tout type d'hôpital, organisme d'application de la loi, unité de soins médicaux (service d'urgence) ou tout autre type de service d'urgence. Vous devez prendre des dispositions supplémentaires pour accéder aux services d'urgence. Il est de votre responsabilité d'acheter un service téléphonique Internet compatible SIP, de configurer correctement le HT814 V2 pour utiliser ce service et de tester périodiquement votre configuration pour confirmer qu'elle fonctionne comme prévu. Il est également de votre responsabilité d'acheter des services téléphoniques sans fil ou fixes traditionnels pour accéder aux services d'urgence.

GRANDSTREAM NE FOURNIT PAS DE CONNEXIONS AUX SERVICES D'URGENCE VIA LE HT814 V2. NI GRANDSTREAM NI SES BUREAUX, EMPLOYÉS OU SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION, DOMMAGE OU PERTE, ET VOUS RENONCEZ À TOUTES LES RÉCLAMATIONS OU CAUSES D'ACTION DÉCOULANT DE VOTRE INCAPACITÉ À UTILISER LE HT814 V2 POUR CONTACTER LES SERVICES D'URGENCE, ET VOTRE DÉFAUT DE PRENDRE DES DISPOSITIONS SUPPLÉMENTAIRES POUR ACCÉDER AUX SERVICES D'URGENCE SELON LE PARAGRAPHE PRÉCÉDANT IMMÉDIATEMENT.

Les termes de la licence GN GPL sont incorporés dans le micrologiciel du périphérique et sont accessibles via l'interface utilisateur Web du périphérique à l'adresse my_device_ip/gpl_license. Vous pouvez également y accéder ici: <https://www.grandstream.com/legal/open-source-software>. Pour obtenir un CD contenant les informations du code source GPL, veuillez envoyer une demande écrite à info@grandstream.com

Deutsch

Das HT814 V2 ist nicht vorkonfiguriert, um Notfallrufnummern jeglicher Art (Unfall, Krankenhaus, Juristisch, Medizinisch, usw.) automatisiert oder manuell durchzuführen. Diese Services müssen separat bestellt und organisiert werden. Ferner liegt es im Verantwortungsbereich des Endverbrauchers, einen adäquaten und SIP-kompatiblen Anschluss bereitzustellen und diesen, zusammen mit dem HT814 V2 so zu konfigurieren, dass das Endgerät wunschgemäß funktioniert.

GRANDSTREAM BIETET KEINE ANBINDUNG ZU NOTRUF-SERVICES ÜBER DAS HT814 V2. WEDER GRANDSTREAM, NOCH GRANDSTREAM NIEDERLASSUNGEN ODER MITARBEITER SIND HAFTBAR FÜR BESCHÄDIGUNGEN, VERLUSTE, ODER ALLE ANDEREN ARTEN AN SCHADENSANSPRÜCHEN, DIE SICH AUS DER INSTALLATION, EINSATZ UND NUTZUNG DES HT814 V2 ALS TEIL EINES NOTRUF-SYSTEMS ERGEBEN KÖNNTEN. ES LIEGT EINZIG IN DER VERANTWORTUNG DES BENUTZERS, DIE NOTWENDIGEN NOTRUF-SERVICES, TELEKOMMUNIKATIONSANSCHLÜSSE UND TECHNISCHEN VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE NUTZUNG DES HT814 V2 ZU SCHAFFEN.

Die GNU GPL Lizenz ist in der Gerätesoftware hinterlegt und kann über die Web-Schnittstelle unter my_device_ip/gpl_license (Endergerät_ip/gpl_Lizenz) aufgerufen werden. Die Lizenz ist ebenfalls abrufbar unter <https://www.grandstream.com/legal/open-source-software>. Um eine CD mit der Lizenz zu erhalten, senden Sie uns bitte eine Email an info@Grandstream.com.

Italiano

HT814 V2 non è preconfigurato per supportare o effettuare chiamate di emergenza a qualsiasi tipo di ospedale, struttura giudiziaria, unità di assistenza medica ("Servizi di emergenza") o a qualsiasi altro tipo di servizio di emergenza. È necessario effettuare accordi supplementari per accedere ai Servizi di emergenza. È a Vostra esclusiva responsabilità acquistare servizi di telefonia internet conformi con SIP, configurare HT814 V2 correttamente per usare tale servizio ed effettuare test periodici della configurazione per assicurarsi che funzioni in modo idoneo. Se non si effettua ciò, è Vostra responsabilità acquistare servizi telefonici fissi o wireless tradizionali per accedere ai Servizi di emergenza.

GRANDSTREAM NON FORNISCE COLLEGAMENTI AI SERVIZI DI EMERGENZA ATTRAVERSO HT814 V2. NÉ GRANDSTREAM NÉ I SUOI RESPONSABILI, DIPENDENTI O AFFILIATI POSSONO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI QUALSIASI RECLAMO, DANNO O PERDITA, E DI QUALSIASI AZIONE LEGALE DERIVANTE DA TALI RECLAMI O CAUSE IN RELAZIONE ALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL HT814 V2 PER CHIAMATE AI SERVIZI O DI STRINGERE ACCORDI SUPPLEMENTARI PER ACCEDERE AI SERVIZI DI EMERGENZA IN CONFORMITÀ AL PARAGRAFO PRECEDENTE.

I termini della licenza GNU GPL sono incorporati nel firmware del dispositivo e sono accessibili tramite l'interfaccia utente Web del dispositivo a: ip_dispositivo/gpl_license. È anche possibile accedervi all'indirizzo: <https://www.grandstream.com/legal/open-source-software> Per ottenere un CD con informazioni sul codice sorgente GPL, si prega di inviare una richiesta scritta a info@grandstream.com.

Русский

HT814 V2 не предназначен для поддержки и выполнения срочных звонков в медицинские учреждения, правоохранительные органы, учреждения здравоохранения ("Экстренные службы") и в какие-либо другие экстренные службы. Для доступа к экстренным службам необходимо предпринять дополнительные меры. Приобретение SIP-совместимой услуги Интернет-телефонии, надлежащая конфигурация HT814 V2 для использования данной услуги и периодическая проверка конфигурации с целью подтверждения правильности работы являются обязанностью заказчика. Если это не сделано, то для доступа к экстренным службам необходимо подключиться к услугам беспроводной или проводной телефонной связи.

GRANDSTREAM НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭКСТЕННИМ СЛУЖБАМ ЧЕРЕЗ HT814 V2. КРОМЕ ТОГО, НИ КОМПАНИЯ GRANDSTREAM, НИ ЕЕ РУКОВОДИТЕЛИ, СОТРУДНИКИ И АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО ПРЕТЕНЗИЙ, УЩЕРБА ЛИБО ПОТЕРЬ, И ВЫ ТЕМ САМЫМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ КАКИХЛИБО ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ ОСНОВАНИЙ ДЛЯ ИСКА, ЯВЛЯЮЩИХСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ИЛИ КАСАЮЩИХСЯ ВАШЕЙ НЕСПОСОБНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ HT814 V2, ЧТОБЫ СВЯЗАТЬСЯ С АВАРИЙНЫМИ СЛУЖБАМИ И ВАШИМ ОТКАЗОМ СДЕЛАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К АВАРИЙНЫМ СЛУЖБАМ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДЫДУЩИМ ПАРАГРАФОМ.

Условия лицензии GNU GPL включены в прошивку устройства и доступны через веб-интерфейс пользователя устройства по адресу my_device_ip/gpl_license. Также можно получить доступ здесь: <https://www.grandstream.com/legal/open-source-software> Для получения компакт-диска с информацией об исходном коде GPL, пожалуйста, отправьте письменный запрос по адресу info@grandstream.com.

Português

O HT814 V2 não está preconfigurado para realizar chamadas de emergência para nenhum hospital, agência de aplicação da lei, unidade de cuidados médicos ("Serviço(s) de emergência") ou qualquer outro tipo de serviço de emergência. Você deve realizar configurações adicionais para acessar aos serviços de emergência. É sua responsabilidade contratar um serviço de telefonia de internet compatível com o protocolo SIP, configurar o HT814 V2 da maneira adequada para utilizar este serviço, e periodicamente testar a configuração realizada para confirmar que está funcionando da maneira desejada. É sua responsabilidade adquirir um serviço de telefonia tradicional para acessar aos Serviços de Emergência.

NEM A GRANDSTREAM NEM SEUS ESCRITÓRIOS, FUNCIONÁRIOS OU AFILIADOS PODEM SER RESPONSABILIZADOS POR QUALQUER REIVINDICAÇÃO, DANO OU PERDA, E VOCÊ AQUI REPRESENTA TODAS AS TAIS RECLAMAÇÕES OU CAUSAS DE AÇÃO DECORRENTES DE OU RELACIONADAS À SUA INCAPACIDADE DE USAR O HT814 V2 PARA ENTRAR EM CONTATO COM SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA, E A SUA FALHA DE FAZER ARRANJOS ADICIONAIS PARA ACESSAR SERVIÇOS DE EMERGÊNCIA DE ACORDO COM O PARÁGRAFO IMEDIATAMENTE ANTERIOR.

Os termos de licença GNU GPL estão dentro do firmware do dispositivo e você pode visualizar o documento através da interface web do dispositivo, em [my_device_ip/gpl_license](#). Também, pode visualizar o documento através do site: [https://www.grandstream.com/legal/open-source-software](#). Para obter um CD com a informação do código fonte GPL, por favor solicite-o através de [info@grandstream.com](#)

PRECAUTIONS

- Please DO NOT power cycle the HT814 V2 during system boot up or firmware upgrade. You may corrupt firmware images and cause the unit to malfunction.
- Use only the power adapter included in the HT814 V2 package. Using an alternative non-qualified power adapter may possibly damage the unit.

注意事项

- 警告：请不要在设备启动未完成或设备升级软件的过程中断开电源，因为如刚才所述的操作会导致话机本身的程序损坏，进而导致设备无法启动。
- 警告：请使用设备包装中的电源，因为使用其他没有经过认证的替代电源适配器有可能对设备造成损害。

PRECAUCIONES

- No apague el HT814V2 cuando las luces indicadoras se encuentren en estado intermitente al momento de iniciar el equipo o actualizar el firmware. Esto podría ocasionar que la unidad no continúe funcionando correctamente.
- Solamente utilice la fuente de poder incluida en el paquete del HT814 V2. Utilizar un adaptador de poder alternativo no certificado podría dañar su unidad.

PRECAUTIONS

- Veuillez ne pas redémarrer le HT814 V2 lors du démarrage du système ou la mise à jour du firmware. Ceci peut corrompre l'image du firmware et causer un dysfonctionnement de l'unité.
- N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation fourni dans le pack HT814 V2. L'utilisation d'un autre adaptateur d'alimentation non qualifié peut endommager l'unité.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte unterbrechen Sie während des Systemstarts bzw. Während eines Software-Upgrades des HT814 V2 NICHT die Stromzufuhr. Eine Unterbrechung kann ein Fehlverhalten hervorrufen und das Telefon zerstören.
- Benutzen Sie nur das Netzteil, das im Lieferumfang enthalten ist. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann zu Schäden bzw. zum Defekt führen.

PRECAUZIONI

- NON spegnere/accendere il HT814 V2 durante l'avvio del sistema o l'aggiornamento del firmware. Ciò potrebbe comportare il danneggiamento del firmware e il malfunzionamento dell'unità.
- Usare solo l'alimentatore incluso nella confezione del HT814 V2. L'uso di un alimentatore alternativo non idoneo potrebbe danneggiare l'unità.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Пожалуйста, не перезагружайте HT814 V2 путем выключения питания во время начальной загрузки системы или обновления встроенной программы. Вы можете повредить образы встроенной программы и вызвать неправильную работу устройства.
- Используйте только блок питания, входящий в комплект поставки HT814 V2. Использование неподходящего блока питания может вызвать повреждение устройства

PRECAUÇÕES

- Por favor NÃO desligue a energia do HT814 V2 durante o início do sistema ou durante a atualização de firmware. Você poderá corromper a imagem do firmware e originar o mau funcionamento da unidade.
- Utilize unicamente a fonte de alimentação incluída na embalagem do HT814 V2. Utilizar uma fonte de alimentação alternativa e não certificada possivelmente pode danificar a unidade.

U.S. FCC Part 15 Regulatory Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada Regulatory Information

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

EU Regulatory Information

Hereby, [[Grandstream Networks, Inc.](#)] declares that the radio equipment type [[HT814 V2](#)] is in compliance with Directive 2014/30/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.grandstream.com